**Abba Medley**

*Paroles et Traduction*

**Thank You For The Music** *(Merci pour la Musique)*

**So I say, thank you for the music, the songs I'm singing**

Ainsi je dis, merci pour la musique, les chansons que je chante

**Thanks for all the joy they're bringing**

Merci pour toute la joie qu'elles apportent.

**Who can live without it, I ask in all honesty**

Qui peut vivre sans elle, je le demande en toute honnêteté

**What would life be ? Without a song or a dance what are we ?**

Que serait la vie ? Sans chanson ou danse que sommes-nous ?

**So I say thank you for the music, for giving it to me.**

Ainsi je dis merci pour la musique, de me la donner.

**Dancing Queen** *(La Reine de la Danse)*

**Friday night and the lights are low, looking out for the place to go**

*Vendredi soir et les lumières sont basses, se demandant où sortir ce soir*

**Where they play the right music, getting in the swing, you come to look for a king**

*Où ils jouent la bonne musique, qui te met dans le rythme, tu viens pour chercher un roi*

**Anybody could be that guy, night is young and the music's high**

*N'importe qui pourrait être ce gars, la soirée commence et la musique est forte*

**With a bit of rock music, everything is fine, you're in the mood for a dance**

*Avec un peu de musique rock, tout va bien, yu es d'humeur pour une danse*

**And when you get the chance**

*Et quand tu en as la chance*

**You are the Dancing Queen, young and sweet, only seventeen**

*Tu es la Reine de la Danse, jeune et pure, juste 17 ans*

**You are the Dancing Queen, feel the beat from the tambourine**

*Tu es la Reine de la Danse, sens le rythme du tambour*

**You can dance, you can jive, having the time of your life**

*Tu peux danser, tu peux danser, passer le meilleur temps de ta vie*

**See that girl, watch that scene, dig in the Dancing Queen**

*Vois (regarde) cette fille, regarde cette scène, enterre la Reine de la Danse*

**Money Money Money *(L'Argent, L'Argent, L'Argent)***

**Money, money, money, must be funny, in the rich man's world**

L'argent, l'argent, l'argent, doit être amusant, dans le monde des riches

**Money, money, money, always sunny, in the rich man’s world**

L'argent, l'argent, l'argent, rayonne toujours, dans le monde des riches

**Super Trouper *(Super Trouper)***

**Tonight the Super Trouper lights are gonna find me shining like the sun**

*Ce soir les lumières du Super Trouper vont me trouver brillante comme le soleil*

**Sup-p-per Troup-p-per, smiling, having fun, Sup-p-per Troup-p-per**

*Sup-p-per Troup-p-per, souriante, s'amusant, Sup-p-per Troup-p-per*

**Feeling like a number one**

*Me sentant comme le numéro un*

**Tonight the Super Trouper beams are gonna blind me**

*Ce soir les laisceaux de Super Trouper vont m'aveugler*

**But I won't feel blue Sup-p-per Troup-p-per, like I always do**

*Mais je ne me sentirai pas triste, Sup-p-per Troup-p-per, comme je le suis toujours*

**Sup-p-per Troup-p-per, 'cause somewhere in the crowd there's you**

*Sup-p-per Troup-p-per, parce que quelque part dans la foule c'est toi*

**The Winner Takes It All,** (Le Gagnant Remporte Tout (Rafle La Mise))

**A Man After Midnight** (Un Homme Après Minuit))

**Gimme gimme gimme a man after midnight**

*Donnez-moi donnez-moi donnez-moi, un homme après minuit*

**Won't somebody help me chase these shadows away**

*Est-ce que personne ne m'aidera à chasser ces ombres*

**Gimme gimme gimme a man after midnight**

*Donnez-moi donnez-moi donnez-moi, un homme après minuit*

**Take me through the darkness to the break of the day**

*Qui me fasse traverser l'obscurité vers le lever du jour*

**Slipping Through My Fingers** *(Me Glissant Entre Les Doigts)*

**Schoolbag in hand, she leaves home in the early morning**

Son cartable à la main elle quitte la maison tôt le matin

**Waving goodbye, with an absent-minded smile**

Saluant de la main, d'un sourire distrait

**I watch her go with a surge of that well-known sadness**

Je la regarde s'en aller avec une montée subite de cette tristesse bien connue

**And I have to sit down for a while**

Et je dois m'asseoir un moment

**Waterloo**

**My, my, at Waterloo Napoleon did surrender**

*Hola la, à Waterloo Napoléon a capitulé*

**Oh yeah, and I have met my destiny in quite a similar way**

*Oh oui, et j'ai rencontré mon destin quasiment de la même façon*

**The history book on the shelf**

*Le livre d'histoire sur l'étagère*

**Is always repeating itself**

*Se répète indéfiniment*

**Waterloo - I was defeated, you won the war**

*Waterloo - J'ai été battue, tu as gagné la guerre*

**Waterloo - Promise to love you for ever more**

*Waterloo - je promets de t'aimer pour toujours plus*

**Waterloo - Couldn't escape if I wanted to**

*Waterloo - je ne pourrais m'échapper si je le voulais*

**Waterloo - Knowing my fate is to be with you**

*Waterloo - En sachant que mon destin est là avec toi*

**Waterloo - Finally facing my Waterloo**

*Waterloo - j'affronte enfin mon Waterloo*